

Fogadás II. Erzsébet 93. születésnapja alkalmából

Reception on the 93rd Birthday of Queen Elizabeth II

Őexc. Iain Lindsay OBE, az Egyesült Királyság uralkodójának magyarországi nagykövete és Mrs. Bridget Lindsay nagyszabású kerti partit adott őfelsége II. Erzsébet királynő 93. születésnapja alkalmából. A nagyköveti rezidencián rendezett eseményen mintegy 700 vendég volt jelen. Az idei ünnepség díszvendége a magyar kormány képviselőjében Varga Judit, a Miniszterelnökség európai ügyekért felelős államtitkára volt.

A nagykövet ünnepi beszédében többek között elmondta, hogy nagyon intenzív, de sikeres év áll a nagykövetség mögött, majd magyarul szólt a vendégekhez és magyar barátaihoz:

„A Brexit ellenére a kétoldalú kapcsolatok, különösen az emberek között erősebbek, mint valaha. Az Egyesült Királyság elkötelezett az országban élő EU-s állampolgárok jogainak védelmére, beleértve természetesen a negyedmillió magyar állampolgárét is. Több brit látogató jön Magyarországra, mint bármikor korábban, több légitársaság érkezik Londonból Budapestre, mint bármely más városból, és az Egyesült Királyság még mindig a második legnépszerűbb a külföldön tanuló magyar egyetemisták körében. Mi azt szeretnénk, hogy ezek a kapcsolatok továbbra is virágozzanak. Hálásak vagyunk mindannyiuknak, hogy a nagykövetség mellett állnak, köszönöm a segítségüket és a barátságukat. Szeretném megragadni ezt az alkalmat, hogy kifejezzem köszönetemet a magyar kormánynak és magyar barátainak a támogatásukért és az együttműködésért. A bilaterális kapcsolatokat tovább építjük a közös érdekek és értékek alapján.”

A nagykövet első pohárköszöntője őfelsége, a királynő tiszteletére hangzott el, a második pedig Magyarország köztársasági elnökére.

H.E. Iain Lindsay OBE, Her Majesty's Ambassador to Hungary, and Mrs. Bridget Lindsay, hosted a grand garden party to celebrate the 93rd birthday of Queen Elizabeth II. About 700 guests attended the event at the ambassador's residence. The guest of honour at this year's celebration was Judit Varga, Minister of State for EU Relations at the Prime Minister's Office, representing the Hungarian Government.

In his festive speech the ambassador said that the embassy has got a very intense but successful year behind it, and addressed the guests and his Hungarian friends in Hungarian:

“Despite Brexit, bilateral relations, especially among individuals, are stronger than ever. The United Kingdom is committed to protecting the rights of EU citizens living in the country, including, of course, a quarter of a million Hungarian citizens. More British visitors come to Hungary than ever before, more flights are coming to Budapest from London than from any other city, and the UK is still the second most popular place of higher education for Hungarian university students studying abroad. We hope these relationships will continue to flourish. We are grateful to all of you for standing by the embassy, thank you for your help and friendship. I would like to take this opportunity to express my gratitude to the Hungarian Government and to my Hungarian friends for their support and cooperation. We continue building bilateral relationships along our common interests and values.”

The ambassador's first toast was given in honour of Her Majesty, the Queen, and the second to the President of Hungary.

Anna Popper

